



July 31st, 2020

Dear SOF Families,

I am writing to update you on the Health and Safety protocols and guidance the DOE just released, to remind you about the August 7th deadline for opting into Remote Only instruction, and to reshare a family survey where you can indicate students you are requesting to be on the same schedule as your child.

Health and Safety Protocols and Guidance:

[Here](#) is the guidance on the DOE website. The Chancellor and his team reviewed it with administration last night. It includes scenarios for quarantining, information about encouraged testing precautions, testing and tracing protocols as well as sanitizing in the building.

In speaking with members of the community, it seems important to advocate for on site nurses, or at least dedicated sites, to have the capacity to regularly test staff and students with rapid (under two days) results. Reliable, frequent and timely testing could make families feel more confident sending their children to school in the fall. You can contact the Chancellor as well as your [City Council](#) member to advocate for this.

August 7th deadline for Remote Only Learning Option

August 7th is the deadline to [fill out this survey to indicate your preference for Remote Learning only](#). If you choose this option, you can opt back into blended learning at specific points during the year. If you know now that you will be remote at some point, I encourage you to sign up for remote instruction from the beginning as it will be easier to ensure continuity of instruction for your child.

Indicating Students You Want on the Same Schedule as Your Child

If you haven't already done so, [please fill out this SOF survey](#) - you can skip questions 4 and 5! Here you can identify students you are requesting be on the same schedule as your child. Please note, we are not taking requests for students to be in the same pods or sections, just in school on the same days. We will do our best to accommodate these requests, but can only guarantee the requests for siblings or family members.

After we receive the remote only survey results the week of August 10th, we will finalize the schedules and student grouping and are aiming to get you individual schedules by August 21st.

Please also stay tuned for Zoom Information sessions during the week of August 17th.

I will be on vacation next week and can respond to any questions you have when I return.

All the best,

Stacy

Estimados familiares de SOF,

Le escribo para informarle sobre los protocolos y la guía de Salud y Seguridad que el DOE acaba de publicar, para recordarle sobre la fecha límite del 7 de agosto para optar por la instrucción Solo remota y para compartir una encuesta familiar donde puede indicar a los estudiantes que está solicitando ser en el mismo horario que su hijo.

Protocolos y orientaciones sobre salud y seguridad:

[Aquí está la guía en el sitio web del DOE](#). El canciller y su equipo lo revisaron con la administración anoche. Incluye escenarios para la cuarentena, información sobre precauciones de prueba alentadas, protocolos de prueba y rastreo, así como desinfección en el edificio.

Al hablar con los miembros de la comunidad, parece importante abogar por que las enfermeras en el sitio, o al menos los sitios dedicados, tengan la capacidad de evaluar regularmente al personal y a los estudiantes con resultados rápidos (menos de dos días). Las pruebas confiables, frecuentes y oportunas podrían hacer que las familias se sientan más seguras al enviar a sus hijos a la escuela en el otoño. Puede contactar al Canciller, así como a su miembro del [Consejo de la Ciudad](#) para abogar por esto.

Fecha límite del 7 de agosto para la opción de aprendizaje solo remoto

El 7 de agosto es la fecha límite para [completar esta encuesta para indicar su preferencia](#) por el aprendizaje remoto solamente. Si elige esta opción, puede volver a optar por el aprendizaje combinado en puntos específicos durante el año. Si ahora sabe que será remoto en algún momento, le animo a que se registre para recibir instrucción remota desde el principio, ya que será más fácil garantizar la continuidad de la instrucción para su hijo.

Indicando los estudiantes que desea en el mismo horario que su hijo

Si aún no lo ha hecho, [complete esta encuesta SOF](#): ¡puede saltarse las preguntas 4 y 5! Aquí puede identificar a los estudiantes que solicita en el mismo horario que su hijo. Tenga en cuenta que no estamos aceptando solicitudes para que los estudiantes estén en las mismas secciones o secciones, solo en la escuela los mismos días. Haremos todo lo posible para satisfacer estas solicitudes, pero solo podemos garantizar las solicitudes de hermanos o familiares.

Después de recibir los resultados de la encuesta solo remota la semana del 10 de agosto, finalizaremos los horarios y la agrupación de estudiantes y nuestro objetivo es obtener sus horarios individuales antes del 21 de agosto.

También esté atento a las sesiones de Zoom Information durante la semana del 17 de agosto.

Estaré de vacaciones la próxima semana y puedo responder cualquier pregunta que tenga cuando regrese.

Todo lo mejor,

Stacy

亲爱的SOF Families,

我写信是为了向您介绍有关健康和安全协议的最新信息，以及DOE刚刚发布的指南，以提醒您选择“仅限远程”教学的截止日期为8月7日，并转发一份家庭调查，您可以在其中指明您要申请的学生按照与您的孩子相同的时间表。

健康和安規程和指南：

[这是DOE网站上的指南](#)。财政大臣及其团队昨晚已与行政部门进行了审查。它包括用于隔离的方案，有关鼓励的测试预防措施，测试和跟踪协议以及在建筑物中进行消毒的信息。

与社区成员交谈时，提倡现场护士或至少是专用现场的护士，要有能力定期测试工作人员和学生，并取得快速（不到两天）的结果，这似乎很重要。可靠，频繁且及时的测试可以让家庭在秋天把孩子送入学校时更有信心。[您可以联系总理以及您的市议会议员来倡导这一点。](#)

仅限远程学习选项的截止日期为8月7日

[8月7日是填写此调查的截止日期，以表明您仅喜欢远程学习](#)。如果选择此选项，则可以在这一一年中的特定时间点重新选择混合学习。如果您现在知道某个时候您将处于远程状态，我建议您从一开始就注册远程教学，因为这样可以更轻松确保孩子的教学连续性。

指示您想要的时间与您的孩子相同的学生

[如果您还没有这样做，请填写此SOF调查-您可以跳过问题4和5](#)！在这里，您可以确定要求的学生与孩子的时间表相同。请注意，我们不会要求学生仅在同一天在同一座豆类或同一部分。我们将尽力满足这些要求，但只能保证对兄弟姐妹或家庭成员的要求。

在8月10日那周收到仅远程调查的结果之后，我们将确定时间表和学生分组，并力争在8月21日之前获得您的个人时间表。

请同时关注8月17日这一周的Zoom Information会议。

下周我将休假，我回国时可以回答您的任何问题。

祝一切顺利，

斯泰西